379R0460

9.3.79 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 58/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 460/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 5ης Μαρτίου 1979

περί τῆς ἀμέσου συνεργασίας τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν γιά τήν ἀπένταξη τῶν οἴνων ποιότητος πού παράγονται ἐντός καθορισμένων περιοχῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 64 παράγραφος 2,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 64 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79, συντρέχει λόγος νά θεσπισθοῦν τά ἀπαραίτητα μέτρα γιά τήν ἐξασφάλιση ὁμοιομόρφου ἐφαρμογῆς τῶν κοινοτικῶν διατάξεων στόν ἀμπελοοινικό τομέα καί ἰδίως γιά θέματα τῶν οἴνων πού ὑπόκεινται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 338/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί θεσπίσεως εἰδικῶν διατάξεων σχετικῶν μέ τούς οἴνους ποιότητος πού παράγονται ἐντός καθορισμένων περιοχῶν(2)· ὅτι τό ἄρθρο 16 παράγραφος 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 338/79 προβλέπει ὅτι ἡ ἀπένταξη ἑνός ν.q.p.r.d. δέν δύναται νά γίνει στό στάδιο τοῦ ἐμπορίου παρά μόνο στήν περίπτωση ὅπου μία ἀλλοίωση, πού διαπιστώθηκε κατά τή διάρκεια τῆς παλαιώσεως, τῆς ἀποθηκεύσεως ἤ τῆς μεταφορᾶς, ἐξασθένησε ἤ μετέβαλε τά χαρακτηριστικά τοῦ ἐν λόγω ν.q.p.r.d.·

ὅτι ἐνδείκνυται λοιπόν νά γίνεται ἀπένταξη ἑνός ν.q.p.r.d., πού εὑρίσκεται στήν ἐπικράτεια ἑνός ἄλλου Κράτους Μέλους ἀπό ἐκεῖνο ἐκ τοῦ ὁποίου προέρχεται, ἀπό τήν ἁρμοδία ἀρχή τοῦ τελευταίου τούτου Κράτους Μέλους· ὅτι γιά τό σκοπό αὐτό; συντρέχει λόγος νά ἐξασφαλισθεῖ ἄμεση συνεργασία τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν πού εἶναι ἐπιφορτισμένες ἀπό τά Κράτη Μέλη μέ τόν ἔλεγχο τῆς παραγωγῆς καί τῆς ἐμπορίας τῶν ν.q.p.r.d.· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά θεσπισθοῦν οἱ κανόνες γι' αὐτή τή συνεργασία· ὅτι, ἐν τούτοις, γιά νά ἁπλοποιηθεῖ ἡ διοικητική ἐργασία τῶν Κρατῶν Μελῶν, πρέπει νά ἐπιτρέπουν στήν ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους Μέλους στήν ἐπικράτεια τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ὁ ἐν λόγω ν.q.p.r.d. σέ μικρή ποσότητα, νά δύναται νά προβαίνει αὐτή ἡ ἴδια στήν ἀπένταξη αὐτῆς τῆς ποσότητος·

ὅτι γιά νά διευκολύνεται ἡ ἐργασία τῶν Κρατῶν Μελῶν, πρέπει νά συντονίζεται ἡ συνεργασία τῶν ἀρχῶν πού εἶναι ἐπιφορτισμένες μέ τόν ἔλεγχο τῆς παραγωγῆς καί τῆς ἐμπορίας τῶν ν.q.p.r.d. σύμφωνα μέ τούς κανόνες πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 359/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί ἀμέσου συνεργασίας τῶν ἐπιφορτισμένων ἀπό τά Κράτη Μέλη ἀρχῶν μέ τόν ἔλεγχο τῆς τηρήσεως τῶν κοινοτικῶν καί ἐθνικῶν διατάξεων στόν ἀμπελοοινικό τομέα(3)·

ὅτι ὁρισμένα διοικητικά καί τεχνικά θέματα τῆς ἀμέσου συνεργασίας μεταξύ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τῶν διαφόρων Κρατῶν Μελῶν πρέπει νά ρυθμισθοῦν σύμφωνα μέ τούς κοινοτικούς κανονισμούς· ὅτι εἶναι συνεπῶς ἀναγκαῖο νά προβλεφθεῖ ὁ καθορισμός τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς·

ὅτι συντρέχει λόγος νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα νά ἐπιφέρουν τροποποιήσεις στό προβλεπόμενο καθεστώς ἀπεντάξεως λαμβανομένης ὑπόψη μιᾶς ἐκθέσεως πού θά συνταχθεῖ ἀπό τήν Ἐπιτροπή, βάσει τῆς ἐμπειρίας πού θά ἀποκτηθεῖ κατά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ παρών κανονισμός θεσπίζει μέτρα πού ἀφοροῦν τίς σχέσεις, τίς ὁποῖες οἱ ἀρχές πού εἶναι ἐπιφορτισμένες ἀπό τά Κράτη Μέλη, μέ τόν ἔλεγχο τῆς παραγωγῆς καί τῆς ἐμπορίας τῶν ν.q.p.r.d., διατηροῦν μεταξύ τους καί μέ τήν Ἐπιτροπή γιά τή ρύθμιση τῆς ἀπεντάξεως τῶν ν.q.p.r.d. πού προβλέπεται στό ἄρθρο 16 παράγραφος 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 338/79.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 48.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 136.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους Μέλους, ἐπί τοῦ γεωγραφικοῦ ἐδάφους τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ἕνας v.q.p.r.d. τοῦ ὁποίου τά χαρακτηριστικά ἔχουν ἀλλοιωθεῖ κατά τέτοιο τρόπο ὥστε νά εἶναι δεκτικός ἀπεντάξεως, πληροφορεῖ περί τούτου τήν ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους Μέλους καταγωγῆς, τό ὁποῖο ἔχει τό ἀποκλειστικό δικαίωμα νά ἀποφασίζει γιά τήν ἀπένταξη τοῦ ἐν λόγω v.q.p.r.d.

Αὐτή ἡ ἀνταλλαγή πληροφοριῶν δύναται νά συμπληρωθεῖ διά:

— τῆς ἀποστολῆς δειγμάτων σέ ἕνα ἐπίσημο ἐργαστήριο τοῦ Κράτους Μέλους καταγωγῆς·

— τῆς συνδρομῆς ἑνός εἰδικευμένου ἐμπειρογνώμονος τοῦ ἐν λόγω Κράτους Μέλους στίς ἐνέργειες ἐλέγχου·

— τῆς συμμετοχῆς σέ συντονισμένες ἐξετάσεις τῶν διαφόρων Κρατῶν Μελῶν·

— τῆς ἐπαληθεύσεως τῆς συντάξεως τῶν ἐγγράφων καί τῶν ἐνδείξεων στά βιβλία, πού ἔχουν προβλεφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 53 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.

Ἐν τούτοις, ὅταν ὁ ἐν λόγω v.q.p.r.d. ἔχει ὑποστεῖ ἐπίσημη ὑποχρεωτική ἀναλυτική καί ὀργανοληπτική ἐξέταση στό Κράτος Μέλος καταγωγῆς, αὐτή ἡ ἀνταλλαγή πληροφοριῶν συμπληρώνεται μέ τήν ἀποστολή ἑνός δείγματος τοῦ ἐν λόγω v.q.p.r.d.· ὅταν πρόκειται γιά ἕνα v.q.p.r.d. πού περιέχεται σέ δοχεῖο τῶν 60 λίτρων ἤ ὀλιγότερο, τό δεῖγμα εἶναι ἐφοδιασμένο μέ τήν ἐτικέττα μέ τήν ὁποία ὁ οἶνος αὐτός ἔχει τεθεῖ σέ κυκλοφορία.

2. Ἡ ἁρμόδια ἀρχή,στήν ὁποία ἀπευθύνεται ἡ αἴτηση, πληροφορεῖ τήν αἰτούσα ἁρμόδια ἀρχή γιά τήν ἀπόφασή της σχετικά μέ τήν ἀπένταξη, στό συντομότερο δυνατό χρόνο.

3. Ὅταν ἡ συνολική ποσότητα τοῦ ἐν λόγω οἴνου δέν ὑπερβαίνει τά δύο ἑκατόλιτρα, ἡ ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους Μέλους, ἐπί τοῦ γεωγραφικοῦ ἐδάφους τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ἕνας v.q.p.r.d., τοῦ ὁποίου τά χαρακτηριστικά ἔχουν ἀλλοιωθεῖ κατά τέτοιο τρόπο ὥστε νά εἶναι δεκτικός ἀπεντάξεως, δύναται νά ἀποφασίσει ἡ ἴδια γιά τήν ἀπένταξη τοῦ οἴνου τούτου.

4. Κάθε ἐνδιαφερόμενο φυσικό ἤ νομικό πρόσωπο ἤ ὁμάδα προσώπων, πού τούς ἀφορᾶ μία ἀπόφαση κατά τήν ἔννοια τῶν παραγράφων 2 ἤ 3, δύναται νά ζητήσει τήν ἀναθεώρηση τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς παρά τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τοῦ Κράτους Μέλους ἐπί τοῦ γεωγραφικοῦ ἐδάφους τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ὁ ἐν λόγω v.q.p.r.d. Ἐφ' ὅσον ἡ ἀρχή κρίνει τήν αἴτηση μιᾶς τέτοιας ἀναθεωρήσεως ὡς θάσιμη, ἡ ἁρμόδια ἀρχή αὐτή ἀπευθύνεται στήν ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους Μέλους ἀπό τό ὁποῖο κατάγεται ὁ ἐν λόγω v.q.p.r.d., ζητώντας ἀπό αὐτή νά ἀναθεωρήσει τήν ἀπόφασή της ἤ προβαίνει αὐτή ἡ ἴδια, στήν περίπτωση πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 3, σέ μία τέτοια ἀναθεώρηση.

5. Ἡ συνεργασία μεταξύ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν πού ἀναφέρονται στό παρόν ἄρθρο πραγματοποιεῖται κατά τούς κανόνες πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 359/79.

Ἄρθρο 3

1. Λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ θεσπίζονται διά:

— τῆς ἀνταλλαγῆς πληροφοριῶν, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς ἀναγκαιότητος μιᾶς ταχείας πληροφορήσεως,

— τῆς δειγματοληψίας καί ἀποστολῆς δειγμάτων ἀπό τήν αἰτούσα ἁρμόδια ἀρχή, καθώς καί τῆς ἀναλήψεως τῶν δαπανῶν ἀναλύσεως ἀπό αὐτή τήν ἴδια ἀρχή,

— τῆς ἀναλήψεως ἀπό τήν αἰτούσα ἁρμόδια ἀρχή τῶν ἐξόδων παρεμβάσεως ἑνός εἰδικευμένου ἐμπειρογνώμονος σέ ἕνα Κράτος Μέλος ἐκτός ἐκείνου στήν ὑπηρεσία τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται.

2. Κάθε Κράτος Μέλος γνωστοποιεῖ στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 30ή Ἀπριλίου 1979, τίς ἁρμόδιες ἀρχές οἱ ὁποῖες ἐξουσιοδοτοῦνται νά πραγματοποιοῦν τήν ἀπένταξη ἑνός v.q.p.r.d.

Ἡ Ἐπιτροπή ἐξασφαλίζει τή δημοσίευση τοῦ ὀνόματος καί τῆς διευθύνσεως αὐτῶν τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν στό πλαίσιο τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς.

3. Τά Κράτη Μέλη τά ὁποῖα ἔχουν προβεῖ σέ ἀπένταξη ὁρισμένων v.q.p.r.d. κατά τή διάρκεια ἑνός ἔτους διαβιβάζουν στήν Ἐπιτροπή καί στά Κράτη Μέλη καταγωγῆς τῶν ἐν λόγω v.q.p.r.d., τό ἀργότερο μέχρι τήν 31η Μαρτίου τοῦ ἑπομένου ἔτους, μία γνωστοποίηση πού ὁρίζει ἐπακριβῶς τούς ὄγκους ἑνός ἑκάστου, τῶν v.q.p.r.d. πού ἔχουν ἀπενταχθεῖ.

Ἄρθρο 4

Τό Συμβούλιο ἀποφασίζει μέ εἰδική πλειοψηφία, προτάσει τῆς Ἐπιτροπῆς, πρίν ἀπό τήν 30ή Ἀπριλίου 1981, λαμβάνοντας ὑπόψη μία ἔκθεση πού θά συνταχθεῖ ἀπό τήν Ἐπιτροπή βάσει τῆς ἐμπειρίας πού θά ἀποκτηθεῖ κατά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, περί τῶν ἐνδεχομένων τροποποιήσεων τοῦ τελευταίου τούτου.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό 1ης Μαΐου 1979, ἐξαιρέσει τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 2 τό ὁποῖο ἐφαρμόζεται ἀπό τῆς θέσεώς του ἐν ἰσχύι.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Μαρτίου 1979.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. MEHAIGNERIE